



延長石油國際有限公司

YANCHANG PETROLEUM INTERNATIONAL LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號: 00346

中期報告 2013



公司資料

執行董事

張愷顯先生(主席)
任雁生先生(行政總裁)
惠波先生(副總經理)
沈浩先生
馮大為先生
楊傑先生
杜坤先生

獨立非執行董事

吳永嘉先生
梁廷育先生
孫立明先生
牟國棟博士

公司秘書

羅慶林先生

審核委員會

梁廷育先生(主席)
吳永嘉先生
孫立明先生

薪酬委員會

孫立明先生(主席)
梁廷育先生
惠波先生

提名委員會

吳永嘉先生(主席)
孫立明先生
惠波先生

授權代表

惠波先生
羅慶林先生

核數師

國衛會計師事務所有限公司
香港執業會計師
香港
中環
畢打街11號置地廣場
告羅士打大廈31樓

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM 11
Bermuda

百慕達主要股份過戶登記處

HSBC Securities Services (Bermuda) Limited
Bank of Bermuda Building
6 Front Street
Hamilton HM 11
Bermuda

香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司
香港
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

主要往來銀行

星展銀行(香港)有限公司
中國工商銀行(亞洲)有限公司
上海浦東發展銀行股份有限公司
中國民生銀行股份有限公司
中國銀行股份有限公司

香港總辦事處及主要營業地點

香港
金鐘道88號
太古廣場1座
15樓1512室

股份代號

00346

網站

www.yanchangpetroleum.com

延長石油國際有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期業績，連同截至二零一二年六月三十日止六個月之未經審核比較數字如下：

簡明綜合全面收益表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一三年 (未經審核) 千港元	二零一二年 (未經審核) 千港元
營業額	4	8,042,305	647,302
銷售成本		(7,971,586)	(641,931)
毛利		70,719	5,371
其他收入	4	6,205	1,002
其他虧損	5	–	(30,279)
銷售及分銷成本		(1,286)	(1,642)
行政開支		(29,127)	(24,198)
以權益結算之購股權開支		–	(97)
經營業務溢利／(虧損)		46,511	(49,843)
融資成本	6	(9,988)	(8,517)
除稅前溢利／(虧損)	7	36,523	(58,360)
稅項	8	(12,438)	–
本期間溢利／(虧損)		24,085	(58,360)
其他全面收益／(虧損)			
可能於其後重新分類至損益之項目：			
換算海外業務時產生之匯兌差額		4,388	(427)
本期間其他全面收益／(虧損)(扣除稅項)		4,388	(427)
本期間全面收益／(虧損)		28,473	(58,787)



		截至六月三十日止六個月	
		二零一三年	二零一二年
		(未經審核)	(未經審核)
		千港元	千港元
下列人士應佔溢利／(虧損)			
— 本公司擁有人		13,200	(54,116)
— 非控股權益		10,885	(4,244)
		24,085	(58,360)
下列人士應佔全面收益／(虧損)總額			
— 本公司擁有人		16,274	(53,734)
— 非控股權益		12,199	(5,053)
		28,473	(58,787)
每股盈利／(虧損)			
— 基本，港仙	10	0.16	(0.80)
— 攤薄，港仙	10	0.16	(0.80)

簡明綜合財務狀況表

於二零一三年六月三十日

	附註	二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	143,494	142,463
租賃權土地		20,966	20,949
投資物業	12	35,081	34,697
無形資產	13	289,342	285,334
勘探及評估資產	14	8,581,842	8,572,971
可供出售投資	15	196,072	196,072
商譽		51,418	51,418
		9,318,215	9,303,904
流動資產			
存貨	16	200,225	76,299
應收貿易款項	17	477	–
預付款項、按金及其他應收款項	18	394,576	265,178
現金及銀行結餘	19	691,018	634,146
		1,286,296	975,623
資產總值		10,604,511	10,279,527
權益			
股本及儲備			
股本	20	162,911	162,911
儲備		9,461,917	9,444,557
本公司擁有人應佔權益		9,624,828	9,607,468
非控股權益		107,920	95,256
權益總額		9,732,748	9,702,724



		二零一三年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零一二年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
負債			
流動負債			
其他應付款項	21	376,699	270,788
應繳稅項		4,687	8,314
借貸	22	404,320	212,820
		785,706	491,922
非流動負債			
遞延稅項		86,057	84,881
負債總額		871,763	576,803
權益及負債總額		10,604,511	10,279,527
流動資產淨值		500,590	483,701
資產總值減流動負債		9,818,805	9,787,605

簡明綜合權益變動表

截至二零一三年六月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔												
	儲備												總計
	股本	股份溢價	匯入盈餘	匯兌儲備	重估儲備	收購附屬公司		法定儲備	其他儲備	保留溢利/	小計	非控股權益	
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一二年一月一日(經審核)	130,911	5,859,769	3,156	9,896	385,000	2,285,265	159,063	-	-	39,565	8,741,714	93,737	8,966,362
本期間虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(54,116)	(54,116)	(4,244)	(58,360)
本期間其他全面收益/(虧損)	-	-	-	382	-	-	-	-	-	-	382	(809)	(427)
本期間全面收益/(虧損)總額	-	-	-	382	-	-	-	-	-	(54,116)	(53,734)	(5,053)	(58,787)
收購可供出售投資之額外權益	6,000	142,500	-	-	-	-	-	-	-	-	142,500	-	148,500
以權益結算之購股權開支	-	-	-	-	-	-	97	-	-	-	97	-	97
於二零一二年六月三十日(未經審核)	136,911	6,002,269	3,156	10,278	385,000	2,285,265	159,160	-	-	(14,551)	8,830,577	88,684	9,056,172
於二零一三年一月一日(經審核)	162,911	6,639,269	3,156	10,453	385,259	2,285,265	159,246	836	-	(38,927)	9,444,557	95,256	9,702,724
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,200	13,200	10,885	24,085
本期間其他全面收益	-	-	-	3,074	-	-	-	-	-	-	3,074	1,314	4,388
本期間全面收益總額	-	-	-	3,074	-	-	-	-	-	13,200	16,274	12,199	28,473
購股權屆滿(附註1)	-	-	-	-	-	-	(144,100)	-	-	144,100	-	-	-
本期間其他儲備增加淨額(附註2)	-	-	-	-	-	-	-	-	1,086	-	1,086	465	1,551
於二零一三年六月三十日(未經審核)	162,911	6,639,269	3,156	13,527	385,259	2,285,265	15,146	836	1,086	118,373	9,461,917	107,920	9,732,748

附註：

- 截至二零一一年十二月三十一日止九個月，本公司根據特別授權向本公司之主要股東陝西延長石油(集團)有限責任公司(「延長石油」)授出購股權，以供其按行使價每股購股權股份0.716港元認購1,000,000,000股新股份。購股權可於二零一一年六月八日起計24個月內悉數或部份行使。該等購股權於截至二零一三年六月三十日止期間內屆滿，相關購股權儲備已直接撥入保留溢利。
- 根據中國相關法規，本集團須根據貿易及分銷石油相關產品的營業額計提安全生產費，將金額轉入其他儲備。截至二零一三年六月三十日，本集團將1,086,000港元(截至二零一二年六月三十日：不適用)轉入其他儲備作為安全生產費。

**簡明綜合現金流量表**

截至二零一三年六月三十日止六個月

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 (未經審核) 千港元	二零一二年 (未經審核) 千港元
經營活動(所耗)／所產生之現金淨額	(108,640)	20,666
投資活動所耗之現金淨額	(1,939)	(1,798)
融資活動所產生／(所耗)之現金淨額	178,972	(26,897)
現金及現金等值項目增加／(減少)淨額	68,393	(8,029)
期初之現金及現金等值項目	634,146	29,485
匯率變動對所持外幣現金結餘之影響	(11,521)	2,433
期終之現金及現金等值項目	691,018	23,889
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行結餘	691,018	23,889

簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

未經審核簡明綜合財務報表乃遵照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」,以及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄16之適用披露規定編製。

未經審核簡明綜合財務報表應與本公司之二零一二年年報(「二零一二年年報」)所載本集團根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製之截至二零一二年十二月三十一日止年度之年度財務報表一併閱讀。

此等未經審核簡明綜合財務報表以港元(「港元」)(即本公司之功能貨幣)呈列。除另有指明外,所有數值均四捨五入至最接近之千位數。此等未經審核簡明綜合財務報表於二零一三年八月十二日獲批准刊發。

2. 主要會計政策

未經審核簡明綜合財務報表乃按歷史成本基準編製,惟以公平值計量之投資物業及若干金融資產及負債除外。歷史成本一般按換取資產所支付代價之公平值計量。

編製二零一三年一月一日至二零一三年六月三十日止期間之未經審核簡明綜合財務報表所採納之會計政策與本集團編製二零一二年年報時所採納者一致,惟採納新訂及經修訂準則、修訂及詮釋(「新香港財務報告準則」)之影響除外。

2. 主要會計政策(續)

本集團於本期間首次應用由香港會計師公會頒佈之多項新香港財務報告準則，其於本集團自二零一三年一月一日開始之財政期間生效。新香港財務報告準則之概要載列如下：

香港財務報告準則之修訂	二零零九年至二零一一年週期之年度改進
香港財務報告準則第1號(修訂)	政府貸款
香港財務報告準則第7號(修訂)	披露一抵銷金融資產與金融負債
香港財務報告準則第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則第11號	共同安排
香港財務報告準則第12號	披露於其他實體之權益
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第11號及 香港財務報告準則第12號(修訂)	綜合財務報表、共同安排及披露於其他實體之權益—過渡指引
香港財務報告準則第13號	公平值計量
香港會計準則第1號(修訂)	其他全面收益項目之呈列
香港會計準則第19號 (二零一一年經修訂)	員工福利
香港會計準則第27號 (二零一一年經修訂)	獨立財務報表
香港會計準則第28號 (二零一一年經修訂)	於聯營公司及合營企業之投資
香港(國際財務報告詮釋委員會) —詮釋第20號	露天礦場生產階段之剝採成本

應用上述新香港財務報告準則並不會對本集團本期間或過往會計期間已編製及呈報之業績及財務狀況構成重大影響。因此，毋須對過往期間進行調整。

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效之新香港財務報告準則。

香港財務報告準則第9號	金融工具 ²
香港財務報告準則第9號及 香港財務報告準則第7號(修訂)	香港財務報告準則第9號之強制生效日期及過渡披露 ²
香港財務報告準則第10號、 香港財務報告準則第12號及 香港會計準則第27號(修訂)	投資實體 ¹
香港會計準則第32號(修訂)	呈列—抵銷金融資產與金融負債 ¹
香港會計準則第36號(修訂)	資產減值—非金融資產可收回金額披露 ¹
香港會計準則第39號(修訂)	金融工具：確認及計量—衍生工具之變更及套期會計之延續 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會)— 詮釋第21號	徵費 ¹

¹ 於二零一四年一月一日或之後開始之年度期間生效

² 於二零一五年一月一日或之後開始之年度期間生效

本集團現正評估首次應用上述新香港財務報告準則之潛在影響，惟尚未確定上述新香港財務報告準則是否將對本集團之經營業績及財務狀況造成重大影響。

3. 分類資料

本集團之經營及可呈報分類如下：

- (a) 供應及採購業務分類，涉及買賣及分銷石油相關產品；及
- (b) 石油及天然氣之勘探、開採及營運分類，涉及石油及天然氣勘探、開採及營運。於截至二零一三年及二零一二年六月三十日止六個月內，此分類並無為本集團產生任何收入或溢利。

分類收入及業績

	截至六月三十日止六個月					
	供應及採購業務		開採及營運		綜合	
	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)
分類收入：						
外部客戶之銷售額	8,042,305	647,302	-	-	8,042,305	647,302
分類業績	56,153	(6,964)	(1,392)	(1,725)	54,761	(8,689)
其他收入					6,205	1,002
以權益結算之購股權開支					-	(97)
出售可供出售投資股權之虧損					-	(26,378)
撤銷投資物業					-	(3,901)
未分配公司開支					(14,455)	(11,780)
經營業務溢利/(虧損)					46,511	(49,843)
融資成本					(9,988)	(8,517)
除稅前溢利/(虧損)					36,523	(58,360)
稅項					(12,438)	-
本期間溢利/(虧損)					24,085	(58,360)

3. 分類資料(續)

所呈報之收入乃來自外部客戶。於截至二零一三年及二零一二年六月三十日止六個月，概無任何分類間銷售。

分類業績指各分類賺取之溢利／(產生之虧損)，而並無計及分配其他收入及公司開支，包括融資成本、以權益結算之購股權開支、出售可供出售投資股權之虧損及撇銷投資物業。此乃向主要營運決策者呈報以供分配資源及評估分類表現之計量。

分類資產及負債

	供應及採購業務		石油及天然氣之勘探、 開採及營運		綜合	
	二零一三年 六月三十日	二零一二年 十二月三十一日	二零一三年 六月三十日	二零一二年 十二月三十一日	二零一三年 六月三十日	二零一二年 十二月三十一日
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
	(未經審核)	(經審核)	(未經審核)	(經審核)	(未經審核)	(經審核)
分類資產	1,266,122	931,650	8,846,106	8,846,214	10,112,228	9,777,864
未分配資產					492,283	501,663
資產總值					10,604,511	10,279,527
分類負債	854,874	562,763	8,795	7,734	863,669	570,497
未分配負債					8,094	6,306
負債總額					871,763	576,803

就監察分類表現及於分類間分配資源而言：

- 除其他公司金融資產外，所有資產乃分配至可呈報分類。
- 除其他公司金融負債外，所有負債乃分配至可呈報分類。

4. 營業額及其他收入

營業額指所出售貨品經扣除退貨撥備及買賣折扣後之發票淨值。公司間一切重大交易已於綜合賬目時對銷。

本集團營業額及其他收入分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年	二零一二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
營業額		
貿易及分銷石油相關產品	8,042,305	647,302

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年	二零一二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
其他收入		
銀行利息收入	4,917	842
租金收入	1,236	159
其他	52	1
	6,205	1,002

5. 其他虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年	二零一二年
	千港元	千港元
	(未經審核)	(未經審核)
出售可供出售投資股權之虧損	–	(26,378)
撇銷投資物業	–	(3,901)
	–	(30,279)



6. 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)
須於五年內悉數償還之銀行借貸之利息開支	9,988	5,445
應付票據之利息開支	-	3,072
	9,988	8,517

7. 除稅前溢利／(虧損)

本集團除稅前溢利／(虧損)已扣除下列項目：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)
已售存貨成本	7,971,586	641,931
物業、廠房及設備折舊	2,867	3,395
租賃權土地攤銷	265	256
租賃物業經營租約之最低租金	2,697	2,252
出售物業、廠房及設備之虧損	36	783
員工成本(包括董事酬金)：		
—薪金及工資	5,463	5,194
—退休金計劃供款	60	71
以權益結算之購股權開支	-	97

8. 稅項

由於本集團於本期間於香港並無應課稅溢利，因此並無作出香港利得稅撥備(二零一二年六月三十日：無)。其他地區之應課稅溢利稅項按本集團經營業務所在國家之現行稅率，以當地現行法例、詮釋及慣例為準則計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)
即期稅項		
本期間支出一海外	12,438	-

9. 中期股息

董事並不建議就截至二零一三年六月三十日止六個月派付任何中期股息(截至二零一二年六月三十日止六個月：無)。

10. 每股盈利／(虧損)

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利／(虧損)乃根據以下數據計算：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)
盈利／(虧損)		
計算每股基本及攤薄盈利／(虧損)所用之本公司 擁有人應佔溢利／(虧損)	13,200	(54,116)

截至二零一三年六月三十日止六個月，計算每股基本及攤薄盈利／(虧損)之普通股加權平均數約為8,145,573,000股(截至二零一二年六月三十日止六個月：6,761,507,000股)。

截至二零一三年六月三十日止六個月之每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。由於本公司之尚未行使購股權具有反攤薄影響，故本公司之尚未行使購股權並無計入每股攤薄盈利之計算內。

11. 物業、廠房及設備

	樓宇 千港元	廠房及機器 千港元	傢俬、 裝置及設備 千港元	汽車 千港元	在建工程 千港元	合計 千港元
成本						
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日 (經審核)	133,053	3,240	1,669	2,677	8,732	149,371
添置	-	272	50	484	1,147	1,953
出售	-	(113)	-	-	-	(113)
匯兌差額	1,869	44	18	27	120	2,078
於二零一三年六月三十日 (未經審核)	134,922	3,443	1,737	3,188	9,999	153,289
累計折舊						
於二零一二年十二月三十一日 及二零一三年一月一日 (經審核)	4,992	692	786	438	-	6,908
本期間折舊	2,175	250	164	278	-	2,867
出售時抵銷	-	(64)	-	-	-	(64)
匯兌差額	64	9	9	2	-	84
於二零一三年六月三十日 (未經審核)	7,231	887	959	718	-	9,795
賬面淨值						
於二零一三年六月三十日 (未經審核)	127,691	2,556	778	2,470	9,999	143,494
於二零一二年十二月三十一日 (經審核)	128,061	2,548	883	2,239	8,732	142,463

12. 投資物業

	千港元
公平值	
於二零一二年十二月三十一日及二零一三年一月一日(經審核)	34,697
匯兌差額	384
	<u>35,081</u>
於二零一三年六月三十日(未經審核)	35,081

董事認為，於二零一三年六月三十日，投資物業之賬面值已公平列示。

該等物業乃用以出租賺取租金收入或持作資本增值，採用公平值模式計量，並分類及入賬列作投資物業。

本集團之投資物業位於馬達加斯加及中華人民共和國(「中國」)，並分別根據長期租約及中期租約持有。

13. 無形資產

	成品油 供應協議 千港元	石油相關業務 特許權 千港元	合計 千港元
成本			
於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年一月一日(經審核)	285,334	249,842	535,176
匯兌差額	4,008	-	4,008
			<u>539,184</u>
於二零一三年六月三十日(未經審核)	289,342	249,842	539,184
累計減值			
於二零一二年十二月三十一日及 二零一三年一月一日(經審核)及 二零一三年六月三十日(未經審核)	-	249,842	249,842
			<u>249,842</u>
賬面值			
於二零一三年六月三十日(未經審核)	289,342	-	289,342
			<u>289,342</u>
於二零一二年十二月三十一日(經審核)	285,334	-	285,334
			<u>285,334</u>

13. 無形資產(續)

無形資產指讓本集團可於馬達加斯加進行石油進口、運輸及分銷業務之石油相關業務特許權，以及可令本集團在中國擁有穩定及充足成品油供應之成品油供應協議。

石油相關業務特許權

業務特許權已於期內屆滿。由於董事認為本集團預期不會分配資源以供發展馬達加斯加之石油進口、運輸及分銷業務，故石油相關業務特許權之賬面值已於截至二零一二年十二月三十一日止年度全數減值。

成品油供應協議

於二零一一年七月二十六日及二零一一年十一月一日，延長石油(作為供應商)分別簽訂一份供應協議及補充協議(「供油協議」)，同意供應而本公司之間接非全資附屬公司河南延長石油銷售有限公司(「河南延長」)(作為客戶)已同意購買成品油，年期從二零一一年七月二十六日起為期三年。有關詳情請參閱日期為二零一一年七月二十六日及二零一一年十一月一日之公告。

供油協議之餘下合法年期為半年，惟訂約雙方協定後可每三年重續，但須受限於及根據供油協議之條件及條款。董事並不知悉於重續供油協議方面預期會出現任何障礙，並認為未能重續供油協議之可能性極微，而供油協議將於無限期間為收購實體產生現金流入淨額。因此，供油協議被視為擁有無限可使用年期。

董事認為於二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日並無任何減值跡象，因此毋須作出減值。

14. 勘探及評估資產

	總計 千港元
成本	
於二零一二年十二月三十一日及二零一三年一月一日(經審核)	12,330,030
共同控制業務產生之添置	8,871
	<hr/>
於二零一三年六月三十日(未經審核)	12,338,901
	<hr/>
累計減值	
於二零一二年十二月三十一日及二零一三年一月一日(經審核)	
以及二零一三年六月三十日(未經審核)	3,757,059
	<hr/>
賬面值	
於二零一三年六月三十日(未經審核)	8,581,842
	<hr/>
於二零一二年十二月三十一日(經審核)	8,572,971
	<hr/>

附註：

- (i) 勘探及評估資產指(i)於馬達加斯加2104油田區塊及3113油田區塊(位於馬達加斯加之陸上石油及天然氣勘探、開採及營運點)之石油及天然氣勘探、開採及營運權及溢利分享權(「勘探權」)；以及(ii)就評估於2104油田區塊及3113油田區塊抽取石油及天然氣之技術可行性及商業能力提供服務所支付之開支。
- (ii) 本集團與本公司最終控股公司延長石油及易高能源(國際)投資有限公司(「易高」)就勘探、開採及營運3113油田區塊訂立投資及合作協議。根據投資及合作協議，3113油田區塊之資本投資將由本集團、延長石油及易高出資。
- (iii) 本集團已採納香港財務報告準則第6號**礦產資源之勘探及評估**及香港會計準則第36號**資產減值**，有關準則要求本集團於各報告日評估是否存在任何減值。董事認為，截至二零一三年六月三十日止六個月及截至二零一二年十二月三十一日止年度，毋須就勘探及評估資產作進一步減值。
- (iv) 本集團須於各報告日評估是否存在任何跡象顯示先前已確認之減值虧損不再存在或經已減少。倘該跡象存在，則管理層應估計可收回金額及釐定減值撥回撥是否適當。董事認為截至二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日並不存在任何減值跡象，故無需進行減值。



15. 可供出售投資

	二零一三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
非上市投資，股本證券	196,072	196,072

截至二零一三年六月三十日及二零一二年十二月三十一日，本集團持有 Gold Grand Investment Limited(「Gold Grand」，一家於馬達加斯加成立之公司)之11%股本權益。董事會認為本集團並無能力對Gold Grand行使重大影響力，因為餘下之股本權益乃由一名股東持有，該股東亦管理Gold Grand之日常營運。因此，本期間於Gold Grand之投資並未分類為聯營公司之投資。

股本證券於報告期末按成本減去減值虧損入賬。董事認為截至二零一三年六月三十日止六個月及截至二零一二年十二月三十一日止年度無需減值。

16. 存貨

存貨指於報告期末之成品油貨品。

17. 應收貿易款項

應收貿易款項信貸期一般為30日(二零一二年十二月三十一日：30日)，以原發票金額減去減值虧損撥備後確認及列賬。本集團之政策乃為所有逾期超過一年之應收款項計提全數減值虧損，原因為根據過往經驗，逾期超過一年之應收款項一般無法收回。應收貿易款項乃免息。

根據發票日期，於報告期末應收貿易款項之賬齡分析如下：

	二零一三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
0至30日	477	-

根據過往經驗，鑑於信貸質素並無重大變動而結餘仍被視為可悉數收回，故董事相信毋須就該等結餘計提減值虧損。於報告期末，並無應收貿易款項已逾期但未減值。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品或其他信貸加強項目。

18. 預付款項、按金及其他應收款項

	二零一三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
租賃權土地	529	522
預付成品油產品供應商款項	350,834	239,919
其他按金	87	70
其他應收款項	43,126	24,667
	394,576	265,178

於釐定其他應收款項之可收回性時，本集團考慮其他應收款項自初步授出信貸當日起至報告期末之信貸質素有否出現任何變動。已確認之減值虧損指特定其他應收款項賬面值與預期可收回金額之現值之差額。

19. 現金及銀行結餘

計入於二零一三年六月三十日之現金及銀行結餘201,723,000港元(二零一二年十二月三十一日：135,864,000港元)之人民幣款項不可自由兌換為其他貨幣。

20. 股本

	股份數目		股本	
	二零一三年 六月三十日 千股	二零一二年 十二月三十一日 千股	二零一三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
法定：				
每股面值0.02港元之 普通股	100,000,000	100,000,000	2,000,000	2,000,000
已發行及繳足：				
於期／年初，每股面值 0.02港元之普通股	8,145,573	6,545,573	162,911	130,911
代價股份	-	300,000	-	6,000
發行普通股	-	1,300,000	-	26,000
於期／年終，每股面值 0.02港元之普通股	8,145,573	8,145,573	162,911	162,911

21. 其他應付款項

	二零一三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
來自燃油批發客戶的預收按金	357,661	250,467
其他應付款項	19,038	20,321
	376,699	270,788

22. 借貸

	二零一三年 六月三十日 千港元 (未經審核)	二零一二年 十二月三十一日 千港元 (經審核)
其他借貸	–	1,000
銀行借貸	404,320	211,820
	404,320	212,820

23. 承擔

- (i) 本集團於二零一三年六月三十日已訂約但尚未撥備之資本承擔，乃河南延長之未付石油管道支綫建設費共1,814,000港元(二零一二年十二月三十一日：2,050,000港元)。
- (ii) 本集團與兩家有關連公司訂立合資經營合同，據此，本集團承諾出資人民幣35,000,000元，作為於中國成立合資公司的註冊資本。詳情請參閱本公司日期為二零一三年六月二十日的公佈。

24. 或然負債

於二零一三年六月三十日，本集團及本公司概無任何或然負債(二零一二年十二月三十一日：無)。

25. 重大有關連人士交易

除未經審核簡明綜合財務報表其他部份所披露者外，於截至二零一三年六月三十日止六個月內，本集團與有關連人士進行下列交易。

主要管理人員之薪酬，包括支付本公司董事及若干最高薪僱員之酬金載列如下：

主要管理人員

	截至六月三十日止六個月	
	二零一三年 千港元 (未經審核)	二零一二年 千港元 (未經審核)
薪金及津貼	2,294	1,149
強制性公積金供款	6	5
	2,300	1,154

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團與有關連人士進行下列關連交易：

有關連人士名稱	關係	交易性質	千港元
延長石油	主要股東	供應成品油	922,286

附註：

交易構成上市規則所指的持續關連交易。

管理層討論與分析

業務回顧及前景

本公司於二零一二年完成戰略重組，以及延長石油成為本公司單一最大股東後，一方面積極尋求收購海外油氣項目機會，另一方面持續加強本集團固有業務。

於回顧期內，本集團與陝西延長中立新能源股份有限公司及北京君開管理諮詢有限公司(兩者皆為本公司之關聯方)簽訂合資經營合同，以人民幣50,000,000元為註冊資本於中國河南鄭州成立合資公司(「合資公司」)。根據該合資經營合同，合資公司的股權將由本集團擁有70%，其他合作雙方則擁有30%。合資公司將主要從事石油及天然氣輸送管道及儲存油庫的建設及營運。成立合資公司是為了配合本公司之附屬公司河南延長在國內從事的成品油業務；同時也為本集團提供了投資於石油及天然氣管道業務的機會。鑒於河南延長主要在國內從事成品油批發、零售、儲存及運輸，成立合資公司將有助於提升河南延長成品油業務的物流效益及降低運輸成本，在河南延長專用鐵路的配合下，將對本集團在國內成品油業務的整體發展、管理及營運帶來裨益。

二零一三年上半年，河南延長實現成品油銷售量逾900,000噸的經營目標。河南延長於二零一三年下半年將繼續擴大其成品油業務規模，提高經營效益及盈利水平。河南延長透過與合資公司產生協同效益，將有助於鞏固在國內的貿易地位，以及擴大其分銷網絡，從而進一步提升其成品油業務的實力。

鑒於3113油田聯管會已於馬達加斯加3113油田區塊，分別開展非地震物理勘探和三口井(即SKL-2n、BKM-1及BKM-2)試油兩個勘探作業項目，當中非地震物理勘探項目已完成3,547平方公里，其結果顯示出綜合異常區面積約有數百平方公里，反映油氣存在的可能性。在此基礎上，3113油田聯管會計劃在3113油田區塊開展全長470公里的二維地震勘探，以採集地質資料作進一步分析及了解3113油田區塊油氣存在及分佈情況。此外，本公司將會加快於2104油田區塊之勘探工作步伐，並盡快開展非地震物理勘探工作。

在延長石油大力支持下，本公司將成為其發展海外業務及併購之平台。展望未來，本公司將致力開展國際原油及燃油貿易業務，把握於政治穩定的地區收購在產油氣項目之機會，以及成為一家具競爭力之國際性能源企業。

財務回顧

營業額及毛利

於回顧期內，本集團之經營分類包括：(i)儲存、運輸、供應及採購石油相關產品及(ii)石油及天然氣勘探、開採及營運。截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團全部營業額均來自於國內之石油相關產品貿易及分銷業務。

回顧期內，本集團實現成品油銷售量逾900,000噸的經營目標，錄得銷售額8,042,305,000港元，較去年同期之647,302,000港元增加逾11倍。銷售收入大幅增加主要由於國內河南省成品油業務急速增長所致。絕大部份成品油收入來自批發業務，回顧期內整體毛利率與去年同期比較，維持於相約水平。河南成品油業務於回顧期內為本集團貢獻毛利70,719,000港元，較去年同期5,371,000港元增加逾12倍。

其他收入及虧損

除石油相關產品貿易及分銷溢利外，回顧期內錄得其他收入6,205,000港元，主要為銀行存款的利息收入。去年同期則錄得其他虧損30,279,000港元，主要為本集團出售於馬達加斯加之工業開發區項目之19%權益所產生之一次性虧損。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由去年同期1,642,000港元減少至本期間之1,286,000港元，節省356,000港元。

行政開支

行政開支包括董事薪酬、工資、辦公室租金、折舊以及上市行政費用等。於回顧期內，行政開支增加4,929,000港元，主要是由於河南省成品油業務大幅增長所致。

以權益結算之購股權開支

本公司於回顧期內並無授出購股權，因此概無錄得以權益結算之購股權開支。

融資成本

融資成本約9,988,000港元為河南延長在國內經營成品油業務之銀行貸款所產生之利息開支。儘管成品油業務大幅增長，期內利息開支相較去年同期之8,517,000港元並無顯著增加，反映成品油業務之現金流狀況有所改善。

稅項

稅項開支主要指就期內河南延長之成品油業務所賺取之溢利，計提應繳之國內企業所得稅。

本期間溢利

本集團於本期間錄得溢利24,085,000港元，而去年同期則錄得虧損58,360,000港元，轉虧為盈主要由於國內成品油業務銷售額大幅增長所致。

流動資金及財務資源

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團主要以其內部資源連同銀行貸款為其營運提供資金。

於二零一三年六月三十日，本集團就河南延長未償還之銀行貸款為404,320,000港元(二零一二年十二月三十一日：211,820,000港元)。本集團從國內之銀行獲得銀行信貸額度人民幣950,000,000元(相當於約1,200,325,000港元)。於二零一三年六月三十日，本集團擁有現金及銀行結餘691,018,000港元(二零一二年十二月三十一日：634,146,000港元)。鑒於手頭現金充裕及可動用之銀行信貸額，本集團具備充足營運資金撥付其業務營運。

於二零一三年六月三十日，本集團之資本負債比率(按負債總額佔權益總額之百分比計算)為9.0%(二零一二年十二月三十一日：5.9%)，仍處於健康低水平。本集團之流動比率(按流動資產佔流動負債之百分比計算)於二零一三年六月三十日為164%(二零一二年十二月三十一日：198%)，反映本集團維持良好財務流動性。

庫務管理及政策

本集團採取審慎現金管理及風險監控方針。本集團之庫務政策旨在將外幣匯率及利率波動之風險減至最低。

現金一般存置於港元、美元及人民幣短期存款。本集團以穩定之利率取得銀行融資及借貸。本集團並未預見任何重大利率風險。由於本集團之交易及投資大多數以港元、美元及人民幣計值，其匯率相對穩定，故本集團預期不會有任何重大外匯風險。

於回顧期內，本集團概無作出有關外匯之對沖交易，且將於管理層認為合適時採取適當措施。

重大收購及出售

於截至二零一三年六月三十日止六個月內，本集團概無任何重大收購或出售。

重大投資

除本中期報告披露者外，於二零一三年六月三十日，本集團概無持有任何其他重大投資。

資本承擔

於二零一三年六月三十日，本集團已承諾支付石油管道支線建設費之結餘1,814,000港元(二零一二年十二月三十一日：2,050,000港元)。

於二零一三年六月二十日，本集團與兩家關連公司簽訂合資經營合同，據此本集團承諾注資人民幣35,000,000元，以作為於中國成立合資公司之註冊資本。

除上述者外，於二零一三年六月三十日，本集團概無任何其他重大承擔。

資產抵押

於二零一三年六月三十日，本集團並無抵押資產以獲取銀行貸款(二零一二年十二月三十一日：無)。

或然負債

於二零一三年六月三十日，本集團概無任何重大或然負債(二零一二年十二月三十一日：無)。

訴訟

於二零一三年六月三十日，本集團概無任何訴訟。

僱員及薪酬政策

於二零一三年六月三十日，本集團之員工總數約為85名(二零一二年十二月三十一日：70名)。僱員薪金維持在具競爭力水平，截至二零一三年六月三十日止六個月，員工成本總額(不包括以權益結算之購股權開支)為5,523,000港元(二零一二年六月三十日：5,265,000港元)。薪酬政策乃以公平、激勵、表現及現行市場慣例為原則，而薪酬待遇通常每年檢討。其他員工福利包括向僱員提供公積金、醫療保險及購股權計劃。回顧期內，概無根據本公司之購股權計劃向合資格參與人士授出購股權，於二零一三年六月三十日，尚未行使之購股權為12,000,000份(二零一二年十二月三十一日：12,000,000份)。

中期股息

董事會議決不宣派截至二零一三年六月三十日止六個月之中期股息(截至二零一二年六月三十日止六個月：無)。

其他資料

董事之股本權益

於二零一三年六月三十日，董事及行政總裁於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股本中，擁有記錄於本公司根據證券及期貨條例第352條須存置登記冊之權益及淡倉，或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

於本公司股份、相關股份及債券之權益及淡倉

董事姓名	權益性質	好倉／淡倉	所持本公司 普通股 (「股份」)數目	佔本公司已發行 普通股股本總額 之概約百分比
牟國棟博士 (「牟博士」)(附註)	個人權益及 配偶權益	好倉	300,000	0.003%

附註：該等300,000股股份中，牟博士個人持有230,000股股份，而彼之配偶則持有70,000股股份。根據證券及期貨條例，牟博士被視為於該等70,000股股份中擁有權益。

除上文所披露者外，截至二零一三年六月三十日，各董事或本公司行政總裁或彼等各自之聯繫人士概無於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)之股本中持有任何個人、家族、公司或其他權益。

董事購買股份或債券之權利

除下文「購股權計劃」披露者外，本公司或其任何附屬公司於截至二零一三年六月三十日止六個月期間任何時間概無參與任何安排，致使本公司董事、彼等各自之配偶或十八歲以下子女，可藉購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券獲利。

主要股東

於二零一三年六月三十日，按根據證券及期貨條例第336條存置之登記冊所記錄，除本公司董事或行政總裁外，於股份擁有權益之人士如下：

主要股東於股份及相關股份之權益及淡倉

名稱／姓名	身份	好倉／淡倉	所持本公司 普通股數目	佔本公司已發行 普通股股本總額 之概約百分比
延長石油(附註1)	受控法團權益	好倉	2,440,769,547	29.96%
延長石油集團(香港) 有限公司 (「延長石油香港」) (附註1)	直接實益擁有	好倉	2,440,769,547	29.96%
許智明博士 (「許博士」)(附註2)	受控法團權益	好倉	1,109,215,555	13.62%
Wisdom On Holdings Limited (「Wisdom On」) (附註2)	直接實益擁有	好倉	1,053,735,555	12.94%
金升投資有限公司 (「金升」)(附註3)	直接實益擁有	好倉	436,109,400	5.35%

附註1：延長石油透過其直接全資附屬公司延長石油香港實益持有該2,440,769,547股股份。

附註2：在許博士擁有權益之股權中，包括Wisdom On實益持有之1,053,735,555股股份、Triumph Energy Group Limited實益持有之53,400,000股股份及Golden Nova Holdings Limited實益持有之2,080,000股股份，該等公司均由許博士實益擁有。因此，根據證券及期貨條例，許博士被視為於該等合共1,109,215,555股股份中擁有權益。

附註3：根據一份日期為二零一一年七月二十六日由中聯能源國際有限公司(本公司之全資附屬公司)(作為買方)與金升(作為賣方)訂立之買賣協議(「收購協議」)，本公司已於收購完成時，按發行價每股代價股份0.73港元向金升發行及配發226,109,400股代價股份，及於收購完成時，向金升授出可認購最多210,000,000股購股權股份之權利，購股權將按收購協議所訂明之行使價每股購股權股份0.73港元於行使期內行使。因此，根據證券及期貨條例，金升於該等股份及相關股份中擁有權益及被視為擁有權益。

除上文披露者外，於二零一三年六月三十日，本公司並無獲知會擁有佔本公司已發行股本5%或以上之股份及相關股份之任何其他權益或淡倉。

購股權計劃

本公司推行一項購股權計劃(「該計劃」)，其進一步詳情載於本公司二零一二年年報內。

於截至二零一三年六月三十日止六個月，概無根據該計劃之條款授出、行使或註銷任何購股權。截至二零一三年六月三十日，該計劃項下尚未行使之購股權為12,000,000份。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於截至二零一三年六月三十日止六個月，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治常規

董事會致力達致高水平之企業管治常規和程序，注重透明度、獨立性、問責性、責任及公正方面之管治，以提升本公司管理及維護股東整體利益。董事會將不時檢討及改善企業管治常規，以確保董事會有效領導本集團，從而為股東帶來理想回報。

董事會認為，於截至二零一三年六月三十日止六個月期間內，本公司已遵守上市規則附錄14內《企業管治守則》（「企業管治守則」）所載之守則條文，惟下述偏離者除外：

1. 企業管治守則之守則條文A.4.1條規定，非執行董事之委任應有指定任期。獨立非執行董事吳永嘉先生並無指定任期，惟彼須根據本公司之公司細則至少每三年輪值退任一次。
2. 企業管治守則之守則條文A.4.2條規定，所有獲委任以填補臨時空缺之董事應於彼等獲委任後之首次股東大會上接受股東推選。根據本公司之公司細則，任何獲委任以填補臨時空缺之董事將僅留任直至下屆本公司股東週年大會（「股東週年大會」），其後須符合資格膺選連任。董事會認為，由於鮮有出現臨時空缺，加上獲委任填補臨時空缺之任期與緊隨本公司下屆股東週年大會一般相隔少於一年，且認為有關時間甚短，故有關偏離事項並不屬重大。

審核委員會

審核委員會現時由三名獨立非執行董事組成，分別為梁廷育先生、吳永嘉先生及孫立明先生。梁廷育先生為審核委員會主席。審核委員會已審閱本公司所採納之會計原則及政策，並與管理層討論內部監控及財務申報事宜。審核委員會已審閱本集團截至二零一三年六月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之標準守則，作為其本身有關董事就本公司股份進行證券交易之守則。

經向全體董事作出具體查詢後，董事確認彼等於截至二零一三年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所載之規定標準，以作為有關董事與本公司進行證券交易之操守守則。

根據上市規則第13.51B (1)條披露董事資料變更

1. 惠波先生(執行董事)自下列各所示日期起獲委任為下列本公司附屬公司的董事：

附屬公司名稱	委任生效日期
(i) Allied Harvest Holdings Limited	二零一三年六月十九日
(ii) 利亞集團有限公司	二零一三年六月十九日
(iii) Better Step Group Limited	二零一三年六月十九日
(iv) Deno Group Limited	二零一三年六月十九日
(v) Dolaway Group Limited	二零一三年六月十九日
(vi) Double High Group Limited	二零一三年六月十九日
(vii) 恒思有限公司	二零一三年六月十九日
(viii) 恒太投資有限公司	二零一三年六月十九日
(ix) Metro City Group Limited	二零一三年六月十九日
(x) 御昇有限公司	二零一三年三月二十七日
(xi) Prospect Wise Investment Limited	二零一三年六月二十一日
(xii) Rich Theme Holdings Limited	二零一三年六月十九日
(xiii) 中聯能源(香港)有限公司	二零一三年六月十九日
(xiv) 中聯能源國際有限公司	二零一三年六月十九日
(xv) 延長石油國際貿易有限公司(前稱「Active Sino Group Limited」)	二零一三年三月二十七日

2. 任雁生先生(本公司執行董事兼行政總裁)分別自二零一三年三月二十七日及二零一三年六月二十一日起獲委任為本公司附屬公司御昇有限公司及Prospect Wise Investment Limited的董事。

3. 杜坤先生(執行董事)自下列各所示日期起辭任為下列本公司附屬公司的董事：

附屬公司名稱	辭任生效日期
(i) Allied Harvest Holdings Limited	二零一三年六月十九日
(ii) 利亞集團有限公司	二零一三年六月十九日
(iii) Better Step Group Limited	二零一三年六月十九日
(iv) Deno Group Limited	二零一三年六月十九日
(v) Dolaway Group Limited	二零一三年六月十九日
(vi) Double High Group Limited	二零一三年六月十九日
(vii) 恒思有限公司	二零一三年六月十九日
(viii) 恒太投資有限公司	二零一三年六月十九日
(ix) Metro City Group Limited	二零一三年六月十九日
(x) Rich Theme Holdings Limited	二零一三年六月十九日
(xi) 中聯能源(香港)有限公司	二零一三年六月十九日
(xii) 中聯能源國際有限公司	二零一三年六月十九日
(xiii) 延長石油國際貿易有限公司(前稱「Active Sino Group Limited」)	二零一三年三月二十七日

承董事會命
延長石油國際有限公司
主席
張愷顯先生

香港，二零一三年八月十二日